

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ
ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ

СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ И ЗАРУБЕЖНАЯ
ЛИТЕРАТУРА

СЕРИЯ 6

ЯЗЫКОЗНАНИЕ

РЕФЕРАТИВНЫЙ ЖУРНАЛ

2010 – 3

издается с 1973 г.
выходит 4 раза в год
индекс серии 2.6

МОСКВА 2010

ББК 81
С 69

**Центр гуманитарных научно-информационных
исследований**

Отдел языкознания

Редакционная коллегия серии «Языкознание»:

В.З. Демьянков – д-р филол. наук, главный редактор,
М.Е. Алексеев – д-р филол. наук, *В.М. Алтатов* – д-р филол.
наук, *Н.С. Бабенко* – канд. филол. наук, *Е.Г. Беляевская* –
д-р филол. наук, *Е.М. Верещагин* – д-р филол. наук,
И.Г. Добродомов – д-р филол. наук, *С.В. Кодзасов* – д-р
филол. наук, *М.А. Кронгауз* – д-р филол. наук,
Л.П. Крысин – д-р филол. наук, *Е.С. Кубрякова* – д-р фи-
лол. наук, *А.М. Кузнецов* – д-р филол. наук, *Л.Г. Лузина* –
канд. филол. наук, *Ю.Н. Марчук* – д-р филол. наук,
Е.О. Опарина – канд. филол. наук, *В.А. Пищальникова* – д-р
филол. наук, *В.А. Плунгян* – д-р филол. наук, *Р.К. Пота-
пова* – д-р филол. наук, *В.В. Потапов* – д-р филол. наук,
М.Б. Раренко – канд. филол. наук, *С.А. Ромашко* – канд.
филол. наук (зам. главного редактора), *В.А. Татаринов* – д-р
филол. наук, *С.М. Толстая* – д-р филол. наук, *Н.Н. Тро-
шина* – канд. филол. наук, *М.Х. Шахбиева* – канд. филол.
наук (отв. секретарь).

**Социальные и гуманитарные науки. Отечествен-
ная и зарубежная литература. Сер. 6, Языкознание: РЖ /**
С 69 **РАН. ИНИОН. Центр гуманит. науч.-информ. исслед. Отд.**
языкознания. – М., 2010. – № 3. – 188 с.

В журнале представлены новые отечественные и зару-
бежные исследования, посвященные проблемам общего и срав-
нительно-исторического языкознания, теоретическим проблемам
лингвистики, работы по фонетике и фонологии, морфологии и
синтаксису, лексикологии и стилистике, по прикладному языко-
знанию, психолингвистике и социолингвистике.

ББК 81
ISSN 0202-2087, 0202-2133 © ИНИОН РАН, 2010

СОДЕРЖАНИЕ

ИСТОРИЯ ЯЗЫКА

2010.03.001. Бобунова М.А. Русская лексикография XXI века 6

ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Теоретические проблемы и отдельные методы

2010.03.002. Актуальные проблемы изучения художественного текста в польской лингвистике. (Обзор)	8
2010.03.003–006. Исследование концептов в антропологической лингвистике. (Сводный реферат)	29
2010.03.007. Головановская М.К. Ментальность в зеркале языка: Некоторые базовые концепты в представлении французов и русских	34

Сравнительно-историческое языкознание. История языка

2010.03.008. Измestьева И.А. Из истории падения редуцированных гласных	40
2010.03.009. Шенгелиа В. Некоторые вопросы истории картвельской и черкесской языковых систем	45
2010.03.010. Вахитова А.Г. Башкирско-монгольские языковые связи: (На материале лексики)	49
2010.03.011. Ардотели Н. Историко-сравнительная фонетика аварско-андийско-дидойских языков	54

Типология

2010.03.012. Типология таксисных конструкций	61
--	----

Психолингвистика

2010.03.013. Пищальникова В.А. История и теория психолингвистики	67
--	----

Коммуникация. Дискурс. Речевые жанры

2010.03.014. Жанры речи	77
2010.03.015–018. Исследования по теории дискурса. (Сводный реферат)	84
2010.03.019. Жертвы – преступники – непричастные: Словарь дискурса вины, 1945–1955	89
2010.03.020. Зирка В.В. Манипулятивные игры в рекламе: Лингвистический аспект	93

Прикладное языкознание

2010.03.021. Новый взгляд на классификацию переводческих ошибок	97
2010.03.022. Зайцев А.Б. Основы письменного перевода	102
2010.03.023. Хайруллин В.И. Перевод и фреймы	105
2010.03.024. Ларина Т.В. Категория вежливости и стиль коммуникации: Сопоставление английских и русских лингвокультурных традиций	111

Фонетика. Фонология

2010.03.025–029. Актуальные подходы в исследовании просодии речи. (Сводный реферат).....	118
--	-----

Грамматика

2010.03.030. Проблемы грамматики и лингвистики текста в исследованиях Хайнца Фатера. (Аналитический обзор)	125
--	-----

Морфология

2010.03.031. Рацибурская Л.В. Словарь уникальных морфем современного русского языка	140
---	-----

Лексикология. Лексикография. Семантика

2010.03.032. Лексика и лексикография	144
2010.03.033. Людвиг К.-Д. Словарь политико-оперативной деятельности – манипулятивный словарь и словарь современного немецкого языка – частично манипулированный словарь	150

ДИАЛЕКТОЛОГИЯ

2010.03.034. Попова Т.Н. Русское диалектное субстантивное словообразование	153
2010.03.035. Хольмах У. Отношение немцев к своим диалектам ..	158

ЯЗЫКИ МИРА

2010.03.036. Современный лезгинский язык	162
2010.03.037. Удинский сборник: Грамматика, лексика, история языка	176
АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ АВТОРОВ И ЗАГЛАВИЙ РАБОТ, ОПИСАННЫХ НЕ НА АВТОРА.....	186
ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ	187